

VINYL Kft
3524 Miskolc, Adler K. utca 19.
www.vinyl.hu

Tel: + 36 46/432-633, 560-441
Fax: + 36 46/365-816
E-mail: info@vinyl.hu

Budapesti telephely/Budapest site:
1097 Budapest, Illatos út 19-23.
EU VAT nr: HU11446970

Tel: + 36 1 / 348-0707, -0708
Fax: + 36 1 / 282-6769
E-Mail: ertekesites@vinyl.hu



Budapest, 2018.04.06.

Barna Orsolya Ügyvédi Iroda
dr. Barna Orsolya részére

e-mail: iroda@barnao.hu

Tárgy: Előzetes vitarendezési kérelem

Az Ajánlatkérő megnevezése: **Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt.**
Az eljárás tárgya: **"Klórgáz és uszodavegyszerek beszerzése 2018"**

A dokumentumot beküldő neve: Bajusz Ferenc ügyvezető
Levelezési címe: VINYL Kft. 3524 Miskolc, Adler Károly u. 19.
e-mail címe: bajusz.ferenc@vinyl.hu

Tisztelt Ajánlatkérő nevében eljáró!

Alulírott Bajusz Ferenc, mint a VINYL Kft. (3524 Miskolc, Adler Károly u. 19.) ügyvezetője, a fenti közbeszerzési eljárásban a részünkre 2018. április 6-án megküldött "Hiánypótlási felhívás" kapcsán az alábbi

előzetes vitarendezési kérelmet

terjesztem elő a Kbt. 80. § (1) bek. a) pontja alapján.

A Hiánypótlási felhívásban kéri, hogy nyújtsuk be a megajánlott pelyhesítőszert vonatkozásában a biocid engedélyt és a nyilatkozatot a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról szóló Európai Parlament és a Tanács 528/2012/EU rendelet 95. cikk (2) bekezdésében foglaltaknak történő megfeleléséről.

A biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról szóló Európai Parlament és a Tanács 528/2012/EU rendelet 3. cikk adja meg a Fogalommeghatározásokat:

"(1) E rendelet alkalmazásában:
a) „biocid termék”:

-bármely olyan, egy vagy több hatóanyagból álló, egy vagy több hatóanyagot tartalmazó vagy egy vagy több hatóanyagot keletkeztető anyag vagy keverék a felhasználóhoz jutó kiszerezésben, amelynek rendeltetése, hogy károsító szervezeteket a tisztán fizikai vagy



mechanikai ráhatáson kívüli bármely módon elpusztítson, elriasszon, ártalmatlanná tegyen, hatásuk kifejtésében megakadályozzon vagy azokkal szemben más gátló hatást fejtsen ki,

-bármely olyan, az első francia bekezdés hatályán kívül eső anyagokból vagy keverékekből előállított anyag vagy keverék, amelynek rendeltetése, hogy károsító szervezeteket a tisztán fizikai vagy mechanikai ráhatáson kívüli bármely módon elpusztítson, elriasszon, ártalmatlanná tegyen, hatásuk kifejtésében megakadályozzon vagy azokkal szemben más gátló hatást fejtsen ki.”

A rendelet szerint a termék felhasználási köre határozza meg, hogy forgalomba hozatalához milyen engedély szükséges. Mivel a pelyhesítőszer a fürdővíz kezelése során nem fertőtlenítési céllal, hanem flokkuláló (puszta fizikai derítő) szerként használják, nem tartozik a fentebb hivatkozott Európai Parlament és a Tanács rendeletének hatálya alá, így a termék hatóanyagának sem kell szerepelni az 528/2012/EU rendelet 95. cikk szerinti hatóanyag listán. (A derítés során semminemű olyan folyamat, hatás stb. nem történik, ami fogalmilag akár csak részben is kimerítené a fent hivatkozott biocid rendeletben definiált fogalmat.)

A fentiek alapján tehát a nevezett termék tekintetében biocid engedély és nyilatkozat nem szükséges, tehát nem is beszerezhető, így nem is kérhető törvényesen. Ezzel ellentétes álláspont a hivatkozott biocid rendelet mellett a Kbt. 71.§ (8) bek-be és mögöttes rendelkezéseibe ütközik.

A fentieket összegezve álláspontunk szerint jogszabálysértő és indokolatlan a pelyhesítő esetében a biocid engedély és nyilatkozat benyújtására vonatkozó felhívásuk.

Erre hivatkozva

k é r e m

szíveskedjenek a Hiánypótlási felhívást a pelyhesítő tekintetésben visszavonni.

Tisztelettel:

VINYL

Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
524 Miskolc, Adler Károly u. 19.

Bajusz Ferenc ügyvezető
VINYL Kft.



Tisztelt Ajánlattevő!

A Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt. (1138 Népfürdő utca 38-40.), mint Ajánlatkérő által „**Klórgáz és uszodavegyszerek beszerzése 2018**” tárgyban indított, közbeszerzési eljárásban az Vinyl Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. ajánlattevő által benyújtott előzetes vitarendezési kérelemre az alábbiakban adjuk meg a választ:

1. Kérelmi elem

Kérelmező a hiánypótlási felhívás visszavonását kéri az általa megajánlott pelyhesítőszervonatkozásában, figyelemmel arra, hogy álláspontja szerint:

A rendelet szerint a termék felhasználási köre határozza meg, hogy forgalomba hozatalához milyen engedély szükséges. Mivel a pelyhesítőszerv a fürdővíz kezelése során nem fertőtlenítési céllal, hanem fluoreszkáló (puszta fizikai derítő) szerként használják, nem tartozik a fentebb hivatkozott Európai Parlament és a Tanács rendeletének hatálya alá, így a termék hatóanyagának sem kell szerepelnie az 528/2012/ EU rendelet 95. cikk szerinti hatóanyag listán. (A derítés során semminemű olyan folyamat, hatás stb. nem történik, a mi fogalmilag akár csak részben is kimerítené a fent hivatkozott biocid rendeletben definiált fogalmat.)

A fentiek alapján tehát a nevezett termék tekintetében biocid engedély és nyilatkozat nem szükséges tehát nem is beszerezhető, így nem is kérhető törvényesen. Ezzel ellentétes álláspont a hivatkozott biocid rendelet mellett a Kbt. 71.§ (8) bek. -be és mögöttes rendelkezéseibe ütközik.

A fentieket összegezve álláspontunk szerint jogszabálysértő és indokolatlan a pelyhesítő esetében a biocid engedély és nyilatkozat benyújtására vonatkozó felhívásuk.

Mindenre figyelemmel kéri a hiánypótlási felhívás erre vonatkozó kitételének visszavonását.

Ajánlatkérő a kiírásban az alábbiakat kötötte ki:

„Amennyiben a megajánlott termékre biocid előírás vonatkozik, az ajánlathoz csatolni kell a megajánlott termékekre vonatkozó (OTH) biocid engedélyeket és ajánlattevő nyilatkozatát az (OTH) biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról szóló Európai Parlament és a Tanács 528/2012/EU rendelet 95. cikk (2) bekezdésében foglaltaknak történő megfeleléséről.”

Tekintettel arra, hogy Ajánlatkérő higiénikus szakembere úgy nyilatkozott, hogy a vitatott pelyhesítő szerre valóban nem vonatkozik biocid előírás, Ajánlatkérő a kérelemnek helyt ad.

Kérem fentiek szíves tudomásul vételét.

Budapest, 2018. április 12.

Szőke László
vezérigazgató

Budapest Gyógyfürdői és Hévízei Zrt.
Közbeszerzési Iroda
1034 Budapest, Szőlő u. 38.
adószám: 12165814-2-44
381.